

SAILOR

Service Information No.
Kundendienst-Mitteilung No.
Service Information No.
Información de servicio No.
Servicemeddelelse No.

September/1985

Series / Serie / Numéro de série / Serie / Serie

Date / Datum / Date / Fecha / Dato

Angående T1130 med serienummer højere end 307246.

Den automatiske optuningssekvens er ændret således, at når man trykker på tune knappen, vil stand bølgeforholdet blive kontrolleret, før tune motoren starter på en ny sekvens.

Hvis nu stand bølgeforholdet er tilstrækkeligt godt, så vil senderen være klar efter ca. 1 sek.

Hvis senderen allerede var afstemt til denne frekvens (f.eks. ved Maritex), vil den være klar i løbet af ca. 1 sek.

Den nye optuningssekvens vil være særlig god, når T1130 arbejder som automatisk telexstation.

Ændringerne er foretaget på transmitter control unit modul 300 og kan kendes på, at

- R347 = 100 kohm
- R348 = 100 kohm
- R350 = 68 kohm

Det er muligt at ombytte nye og gamle versioner uden modifikationer.

Regarding T1130 with Serial Number Higher than 307246.

The tune sequence has been altered so that when pressing the tune knob, the SWR will be checked before starting on a new tune sequence, if the SWR is sufficiently good the transmitter will be ready for use within approx. 1 sec.

This means that if the transmitter already were tuned for the frequency it will be ready for use within approx. 1 sec.

This feature is specially good when T1130 is operating as an automatic telex station.

The changes are made on the transmitter control unit, module 300 and are identified by:

- R347 = 100 kohm
- R348 = 100 kohm
- R350 = 68 kohm

Old and new versions are direct interchangeable.

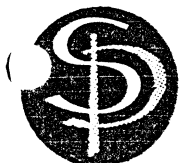
Please file this information in the service-portfolio we have sent you.

Bitte archivieren Sie diese Mitteilung in der Kundendienstmappe, die wir Ihnen gesandt haben.

Nous vous prions de bien vouloir classer ce document dans le dossier bleu qui vous a été envoyé à cet effet.

Sivanse archivar esta información en la cubierta de servicio que les hemos enviado a Ustedes.

De bedes venligst arkivere denne meddelelse i den tilsendte servicemappe.



A/S S. P. RADIO

Aalborg - Denmark